

**Wir wünschen allen Mitgliedern  
einen schönen Sommer 2005!**



- Einführung von Defibrillatoren im Wasserrettungsdienst
- Bilanz 2004: DLRG rettet 692 Menschen vor dem Ertrinken
- Europa kommt nach Lübeck-Travemünde
- Bericht von den Berliner Meisterschaften im Rettungsschwimmen
- Ausbildungsverzeichnis II / 2005
- Neues aus der Technik

# DLRG

## Charlottenburg- Wilmersdorf

## **Inhaltsverzeichnis**

|   |           |
|---|-----------|
| <b>IMPRESSUM</b>  | <b>2</b>  |
| <b>GRÜßWORTE DES BEZIRKSLEITERS</b>   | <b>3</b>  |
| <b>EINFÜHRUNG VON DEFIBRILLATOREN IM WASSERRETTUNGSDIENST DER DLRG CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF</b> | <b>6</b>  |
| <b>BILANZ 2004: DLRG RETTET 692 MENSCHEN VOR DEM ERTRINKEN</b>                                    | <b>6</b>  |
| <b>EUROPA KOMMT NACH LÜBECK-TRAVEMÜNDE</b>  | <b>8</b>  |
| <b>AUSBILDUNGSANGEBOT II / 2005</b>   | <b>9</b>  |
| <b>NEUES AUS DER TECHNIK</b>  | <b>16</b> |
| <b>BERICHTE ÜBER DIE VERANSTALTUNGEN DER JUGEND</b>   | <b>17</b> |
| <b>BERICHTE ÜBER DIE WETTKÄMPFE</b>   | <b>17</b> |
| <b>NÄCHSTE VERANSTALTUNG DER JUGEND</b>   | <b>18</b> |
| <b>NÄCHSTE WETTKÄMPFE</b>   | <b>18</b> |
| <b>NEUE BADEBEKLEIDUNG</b>  | <b>19</b> |
| <b>NAMEN UND TELEFONNUMMERN</b>   | <b>20</b> |

## **Impressum**

Herausgeber: Deutsche Lebens-Rettungs-Gesellschaft Landesverband Berlin e.V.,  
Bezirk Charlottenburg-Wilmersdorf, Forckenbeckstr. 14a, 14199 Berlin  
V. i. S. d. P.: Klaus Gänkler, Bezirksleiter  
Redaktion: Martin Hansch, Technischer Leiter  
Satz: Marcus Bojahr  
Berichte: Dagmar Strauß, Klaus Gänkler, Benedict Wandelt, Martin Hansch  
Fotos: Dagmar Strauß (S. 1, 6); Fa. Laerdal (S. 5); DLRG (S. 7, 8), Jana Hoffmann (S. 9)

Auflage: 1.500 Exemplare (im Eigendruck)

Zahlungen und Spenden erbitten wir auf unser Konto:  
DLRG Charlottenburg-Wilmersdorf  
SEB, Konto-Nr. 150 521 88 00, BLZ 100 101 11

DLRG Charlottenburg-Wilmersdorf im Internet:  
<http://www.charlottenburg-wilmersdorf.dlrg.de>

**Anschrift** (Lehr- und Fortbildungsstätte / Geschäftsstelle)

DLRG Charlottenburg-Wilmersdorf, Forckenbeckstr. 14a, 14199 Berlin, Tel.: 823 70 13  
(Anrufbeantworter)

## Grußworte des Bezirksleiters

Liebe Mitglieder und Freunde des Bezirks Charlottenburg-Wilmersdorf!

Regelmäßig werde ich von Kollegen oder Bekannten in bezug auf meine Aufgaben und Funktionen in unserem Verein gefragt: „*Wofür machst du das eigentlich, warum tust du dir das an, was treibt dich dazu, wie wirst du bezahlt?*“

Vielen Kameraden geht es sicherlich genauso und wir antworten dann meist ohne lange zu überlegen: *“Wassersport, Jugendarbeit, Abenteuer, Zusammengehörigkeit, Geselligkeit,“*

Als ich mir dann letztens, nach einer solchen Frage, wieder einmal ernsthaft Gedanken darüber machte, kam ich zu der Überzeugung, dass es selbst in unserem engeren Umfeld viele Freunde und Verwandte gibt, die uns und unsere DLRG noch nicht richtig kennen.

Voraussetzung ist natürlich erst einmal eine sogenannte soziale Ader, ausgeprägte Hilfsbereitschaft und eine gewisse Unabhängigkeit. Mein soziales Engagement habe ich von meinen Eltern in die Wiege gelegt bekommen. Seit über 30 Jahren bin ich beruflich als Beamter und ohne eigene Familie relativ unabhängig.

### Wofür machen wir das eigentlich?

Hier hilft ein Blick in unsere Satzung (die ich hiermit näher bringen will), sie benennt in

#### **§ 2 Aufgaben, Ziele**

Zur Zweckbestimmung lesen wir in

**Abs. 1:** *Die DLRG - LV Berlin ist eine Gliederung der am 19. Oktober 1913 gegründeten Deutschen Lebens-Rettungs-Gesellschaft e. V. Sie ist eine gemeinnützige, selbständige Organisation und verfolgt in selbstloser Tätigkeit ausschließlich und unmittelbar gemeinnützige und nicht in erster Linie eigenwirtschaftliche Zwecke im Sinne des Abschnitts "Steuerbegünstigte Zwecke" der Abgabenordnung.*

#### **Warum tun wir uns das an?**

Mitglieder erkennen die Satzung an (außer der Beitragszahlung, keine weiteren Pflichten und Rechte). Hier heißt es weiter in

**Abs. 2:** *Die vordringlichen Aufgaben der DLRG - LV Berlin sind die Schaffung und Förderung aller Einrichtungen und Maßnahmen, die der Bekämpfung des Ertrinkungstodes dienen, und die Werbung für die Ziele der DLRG.*



## **Was treibt uns?**

Wir wollen die Guten sein, und - gemeinsam sind wir stark, können viel erreichen. Unsere "Sisyphusaufgaben" werden aufgezählt in

**Abs. 3:** *Zu den Aufgaben nach Absatz 2 gehören insbesondere:*

- a) Aufklärung der Bevölkerung über Gefahren am und im Wasser,*
- b) Förderung des Anfängerschwimmens,*
- c) Förderung des Schulschwimmunterrichts,*
- d) Aus- und Fortbildung von Schwimmern, Rettungsschwimmern, Bootsführern, Funkern, Rettungstauchern sowie Erteilung entsprechender Befähigungszeugnisse,*
- e) Aus- und Fortbildung für die Hilfsmaßnahmen in Notfällen sowie die Erteilung entsprechender Befähigungszeugnisse,*
- f) Planung und Organisation des Wasserrettungsdienstes,*
- g) Mitwirkung bei der Abwendung und Bekämpfung von Katastrophen,*
- h) Mitwirkung im Rahmen der Rettungsdienstgesetze,*
- i) Förderung jugendpflegerischer Arbeit,*
- j) Unterstützung und Gestaltung freizeitbezogener Maßnahmen am, im und auf dem Wasser,*
- k) Durchführung rettungssportlicher Übungen und Wettkämpfe,*
- l) Aus- und Fortbildung ehrenamtlicher Mitarbeiter, insbesondere auch in den Führung, Organisation und Verwaltung,*
- m) Entwicklung und Prüfung von Rettungsgeräten und Rettungseinrichtungen sowie die wissenschaftliche Forschung auf dem Gebiet der Wasserrettung,*
- n) Zusammenarbeit mit in- und ausländischen Organisationen und Institutionen,*
- o) Zusammenarbeit mit Bundes- und Landesbehörden.*

Starker Tobak – aber unser Anspruch. Und das ist nur eine Zusammenfassung unserer wichtigsten vielfältigen Arbeit. Sie kann nur zum Erfolg für das Gemeinwesen führen, wenn gewisse Bedingungen erfüllt werden und das entsprechende Umfeld vorhanden ist.

## **Wie werden wir bezahlt? Was ist der Lohn?**

### **Die Antwort findet man in**

*Abs. 4: Die Mitglieder der DLRG - LV Berlin arbeiten grundsätzlich ehrenamtlich und freiwillig. Mittel des Vereins dürfen nur für die satzungsmäßigen Zwecke verwendet werden. Die Mitglieder erhalten keine Zuwendungen aus den Mitteln des Vereins. Keine Person darf durch Ausgaben, die den Zielen des Verbandes fremd sind, oder durch unangemessene Vergütungen begünstigt werden.*

Vertrauensvolle kameradschaftliche Zusammenarbeit, also gemeinschaftliches Miteinander! Nur so kann es gehen, ohne dass Reibungsverluste entstehen. Einzelne dürfen sich nicht zu wichtig nehmen, müssen sich zurücksetzen lassen, sie sind Teile eines Ganzen, die oft zitierten Zahnräder im Getriebe. Jedes/Jeder muss mitarbeiten damit der Motor weiter läuft und das "Schiff" vorankommt.

Obwohl wir ja schon eine starke Gemeinschaft sind, dürfen wir uns nie auf unseren Erfolgen ausruhen. Den finanziellen Rückhalt bildet unser Mitgliederstamm. Ich bin

überzeugt, wenn wir unsere Aufgaben und Ziele nach Außen und nach Innen richtig vertreten, lassen sich noch viele Freunde und Verwandte überzeugen und als fördernde Mitglieder werben. Die vorliegende Lektüre, für die ich mich bei ihren Machern bedanke, kann dazu beitragen. Das Aus- und Fortbildungsangebot, mit der Aufstellung über attraktive nützliche Angebote, tut sein übriges. Ich bitte alle Leser nach Möglichkeit mindestens ein neues Mitglied für den DLRG-Bezirk Charlottenburg/Wilmersdorf zu werben. Dazu kann die Seite mit der Beitrittserklärung, kopiert und ausgefüllt, unseren Geschäftsführern in den Schwimmhallen und auf den Stationen übergeben, oder der Geschäftsstelle zugeschickt und das Heft immer wieder an neue Interessierte weitergegeben werden. Aus Kostengründen wird nur ein Exemplar pro Haushalt verschickt, es können aber beliebig viele nachgefordert und abgeholt oder im Internet heruntergeladen werden.

Dank den Mitgliedern des Bezirksamtes und allen Fraktionen der Bezirksverordnetenversammlung für den ideellen Beistand und die erforderliche finanzielle Bezuschussung einer dringend benötigten Wiederbelebungsgruppe. Dank auch allen Sponsoren und Mitgliedern für die geleistete Unterstützung.

Euer / Ihr Klaus Gänkler



Automatisierter Externer Defibrillator „Heartstar ForeRunner2“ der Firma Laerdal wie er seit dieser Saison auf den Wasserrettungsstationen der DLRG Charlottenburg-Wilmersdorf eingesetzt wird (Bericht nächste Seite)

## Einführung von Defibrillatoren im Wasserrettungsdienst der DLRG Charlottenburg-Wilmersdorf

Pünktlich zum Start der Wasserrettungsdienstsaison 2005 sind unsere beiden Wasserrettungsstationen Stößensee und Teufelssee mit jeweils einem AED (Automatischer Externer Defibrillator) vom Typ Heartstar FR2+ ausgestattet worden. Es ermöglicht uns nun bereits frühzeitig bei Patienten mit Kreislaufstillstand eine effiziente erweiterte Erste Hilfe zu leisten. Bereits im letzten San A-Kurs, sowie an den zwei ver-



gangenen Wochenenden, wurden viele unserer aktiven Kameraden an dem neuen Gerät unterwiesen. Bei der Durchführung dieser Unterweisungen sind mir die sichere Durchführung der HLW und die hohe Qualität der Erstversorgung von Patienten durch unsere ehrenamtlichen Helfer aufgefallen. Auch die Integration des AEDs in den Ablauf der HLW bereitete unseren Kursteilnehmern keine Schwierigkeiten. Hier mal ein großes Lob an alle Aktiven für ihr Engagement und die Ernsthaftigkeit mit der Ihr in Eurer Freizeit an diesen Übungen teilnehmt. Um diesen hohen Standart zu halten werden wir auch weiterhin regelmäßig Schulungen und Übungen durchführen. Ich wünsche Euch allen einen guten Start in die neue Saison und hoffe dass Ihr, wenn es denn nötig sein sollte, den AED erfolgreich einsetzen könnt.

*Dagmar Strauß, Bezirksärztin*

## Bilanz 2004: DLRG rettet 692 Menschen vor dem Ertrinken

### Viele Einsätze trotz des kühlen Sommers

[17.05.2005]

Bad Nenndorf/Hamburg: Trotz des verregneten Sommers 2004 konnten sich die Lebensretter nicht über Arbeitsmangel beklagen. Die Rettungsschwimmer der Deutschen Lebens-Rettungs-Gesellschaft (DLRG) haben im vergangenen Jahr 692 Menschen vor dem Ertrinken bewahrt. Gegenüber dem Jahr 2003 mit einem Jahrhundertssommer stieg die Zahl um 143 oder 26 Prozent an. Auch die Hilfeleistungen für in Not geratene Wassersportler wuchs um 26,6 % auf 8.381 an. 51.072 Retter der DLRG leisteten ehrenamtlich und unentgeltlich 2.113.000 Wachstunden im Sommer und Winterdienst und machten die Wasserfreizeit an Küsten und Binnengewässern sicher. Diese Zahlen gab DLRG-Präsident Dr. Klaus Wilkens jetzt in Hamburg bekannt.

Als Ursache für gestiegene Einsatzzahlen nannte der DLRG-Präsident eine höhere Risikobereitschaft beim Baden und Wassersport. „Ohne die Präsenz des nahezu vollständig durch ehrenamtliche Helfer organisierten Wasserrettungsdienstes läge die Zahl tödlicher Wasserunfälle nicht bei 470, sondern bei 1.200. Das Gefährdungspotenzial ist weitaus größer als die Ertrinkungszahlen zeigen. Vor diesem Hintergrund ist es nicht akzeptabel, dass der Wasserrettungsdienst in den meisten Rettungsdienstgesetzen der Bundesländer nicht enthalten ist, beziehungsweise sogar wieder herausgenommen wird,“ kritisiert Dr. Wilkens die politischen Rahmenbedingungen.

Die Schwimmprüfungen sind auch im vergangenen Jahr weiter zurückgegangen. Insgesamt haben im Jahr 2004 bei der DLRG 182.000 Menschen eine Schwimmprüfung abgelegt, drei Prozent weniger als im Jahr zuvor. Noch deutlicher ist der Rückgang bei den Prüfungen für Schwimmanfänger. Lediglich 56.500 Mädchen und Jungen haben nach DLRG-Angaben das „Seepferdchen“ erworben, das ist ein Minus von 12,3%. „Die seit Jahren anhaltende Abnahme ist nicht zuletzt das negative Ergebnis der Schließung kommunaler Bäder. Die Rotstiftpolitik hat zunehmend an Fahrt gewonnen,“ benennt der DLRG-Präsident die Ursachen. „Jeder Mensch hat ein Recht auf Schwimmbildung, dies gilt insbesondere für die Kinder. Wer seine Verantwortung für die junge Generation ernst nimmt, darf keine Bäder schließen,“ fordert Dr. Wilkens ein klares Bekenntnis zum Bädererhalt. 87,3% der Bevölkerung halten laut einer TNS Emnid-Studie im Auftrag der DLRG Schwimmbäder für wichtig oder sehr wichtig.



Nach Auffassung der DLRG bestätigen die rückläufigen Ausbildungszahlen die Ergebnisse der DLRG-Studie über die abnehmende Schwimmfähigkeit der deutschen Bevölkerung.

Das Gesamtvolumen ehrenamtlicher Arbeit beläuft sich auf sechs Millionen Stunden. Mit über 850.000 Mitgliedern und Förderern ist die DLRG heute die größte Wasserrettungsorganisation der Welt. Angesichts von 410.000 Ertrinkungsfällen weltweit im Jahr 2000 (WHO-Studie) arbeitet die DLRG in der International Life Saving Federation (ILS), dem Weltverband der nationalen Wasserrettungsorganisationen, an der Entwicklung von Gefahrenanalyse-Programmen (Risk Assessment) für Küsten- und Binnengewässer mit. Zukünftig sollen erfahrene Analytiker Gewässer nach ihrem Gefahrenpotenzial bewerten und geeignete Vorschläge zur Absicherung unterbreiten. Die Lebensretter versprechen sich davon in Verbindung mit neuen weltweit einheitlichen Warnhinweisen eine bessere Aufklärung von Badegästen und Wassersportlern und perspektivisch sinkende Ertrinkungszahlen.

Pressekontakt: Martin Janssen, Pressesprecher der DLRG. Telefon: 05723-955441 oder 0172-4244582

## Europa kommt nach Lübeck-Travemünde

### DLRG freut sich über gute Resonanz auf Europameisterschaft

[01.03.2005]

Zum Ablauf der ersten Meldefrist am 28. Feb. 2005 zeichnet sich eine große internationale und nationale Beteiligung an den europäischen Titelwettkämpfen ab. Insgesamt 16 Nationalmannschaften sowie 38 Seniorenteams und 55 Vereine hatten bis 24.00 Uhr ihre Teilnahme gemeldet. Darunter u.a. die namhaften Nationalmannschaften aus Spanien und Frankreich, beide Teams aus Großbritannien sowie die deutschen Titelverteidiger. Auch bei den Titelkämpfen der Vereine, den sogenannten Interclub-Wettbewerben, und den Wettkämpfen der Senioren – Masters – reisen neben den deutschen Mannschaften viele Teams und Einzelstarter aus ganz Europa im August an die Travemündung.



„Wir wissen aus Erfahrung, dass viele Mannschaften die erste Meldefrist verstreichen lassen und sich dann noch kurzfristig nachmelden. Mit den bisher eingegangenen Meldungen liegen wir somit voll im Plan“, äußert sich Organisationschef Dr. Detlev Mohr zufrieden. Dies zeige sich auch daran, dass das von der DLRG in Lübeck und Travemünde bis Ende Februar reservierte Kontingent an Unterkünften stark nachgefragt und in einigen Quartieren voll ausgeschöpft wurde. „Die Teilnehmer haben die Notwendigkeit einer frühen Anmeldung und Unterkunftssuche wegen der attraktiven Hochsaisonszeit glücklicherweise erkannt und unser Angebot gerne in Anspruch genommen. Wir hoffen, dass sich auch die noch fehlenden Mannschaften jetzt schnell entscheiden und melden, damit es keine Engpässe bei den Quartieren gibt“, so Mohr. Immerhin erwartet die DLRG in den rund zwei Wochen des Wettkampfes knapp 2000 Teilnehmer.

#### Viele Partner gewonnen

Unterdessen schreiten auch die Vorbereitungen der DLRG für den Großwettkampf in der Hansestadt voran. Dabei können die Lebensretter nicht nur auf das Engagement ihrer vielen ehrenamtlichen Helfer setzen sondern auch auf starke Partner an ihrer Seite, darunter die Beiersdorf AG (NIVEA), der Heinrich-Bauer-Verlag (tv14), der Norddeutsche Rundfunk, die TUI, der Sportartikelhersteller arena sowie die Hansestadt Lübeck und der Kurbetrieb Travemünde.

Pressekontakt: Martin Janssen, Pressesprecher der DLRG. Telefon: 05723-955441 oder 0172-4244582

# Ausbildungsangebot II / 2005

Martin Hansch, Technischer Leiter

Nachfolgend ist das für die nächste Zeit geplante Kursangebot aufgeführt, kurzfristige Änderungen sind nicht auszuschließen. Es wird darüber hinaus versucht, besondere Wünsche (speziell von geschlossenen Gruppen) zu berücksichtigen.

Unsere Internet-Darstellung liefert weitere Informationen, insbesondere die Prüfungsbedingungen bei den einzelnen Lehrgängen, sowie aktuelle Änderungsmitteilungen:

<http://www.Charlottenburg-Wilmersdorf.dlrg.de>

## I. Rettungsschwimmen

### Junior-Retter

|                       |   |
|-----------------------|---|
| <b>Kursbeginn:</b>    | Frühjahr 2006   |
| <b>Dauer:</b>         | ca. 3 Termine (+ Theorie).  |
| <b>Ort:</b>           | Stadtbad Wilmersdorf II (Fritz-Wildung-Str. 7, 14199 Berlin).   |
| <b>Termine:</b>       | samstags, (voraussichtlich:) 17.00 – 17.45 Uhr; hinzu kommt ein Termin mit theoretischem Unterricht, der bei Kursbeginn bekannt gegeben wird. |
| <b>Voraussetzung:</b> | Dt. Jugendschwimmabzeichen Gold, Mindestalter 10 Jahre.   |
| <b>Kosten:</b>        | 6 €, für Mitglieder übernimmt der DLRG-Bezirk die Kosten.   |
| <b>Anmeldung:</b>     | vorab erforderlich; Anmeldung und nähere Information bei Kirsten Wegner unter 891 81 88 oder Benedict Wandelt unter 71 20 20 77.              |

### Deutsches Rettungsschwimmabzeichen Bronze – Stadtbad Charlottenburg (Neue Halle)

- |                       |  |               |                            |
|-----------------------|--|---------------|----------------------------|
| <b>Kursbeginn:</b>    | 24. Aug. 2005  | <b>Dauer:</b> | ca. 7 Termine (+ Theorie). |
| <b>Ort:</b>           | Stadtbad Charlottenburg, Neue Halle (Krumme Straße 10, 10585 Berlin).  |               |                            |
| <b>Termine:</b>       | mittwochs, 19.00 – 20.30 Uhr; hinzu kommt ein Termin theoretischen Unterrichtes: Sonntag, der 18. Sep.05, 10 – 18 Uhr. |               |                            |
| <b>Voraussetzung:</b> | gute Schwimmfertigkeiten; Mindestalter 12 Jahre.   |               |                            |
| <b>Kosten:</b>        | 12 €, erm. 6 €, für Mitglieder übernimmt der DLRG-Bezirk die Kosten.   |               |                            |
| <b>Anmeldung:</b>     | bei Kursbeginn.  |               |                            |
- |                    |  |  |  |
|--------------------|--|--|--|
| <b>Kursbeginn:</b> | 26. Okt. 2005 mit Theorie-Termin am Sonntag, d. 20. Nov. 2005. |  |  |
|--------------------|--|--|--|

### Deutsches Rettungsschwimmabzeichen Bronze – Stadtbad Wilmersdorf II

- |                       |   |               |                            |
|-----------------------|---|---------------|----------------------------|
| <b>Kursbeginn:</b>    | 24. Aug. 2005   | <b>Dauer:</b> | ca. 7 Termine (+ Theorie). |
| <b>Ort:</b>           | Stadtbad Wilmersdorf II (Fritz-Wildung-Str. 7, 14199 Berlin).   |               |                            |
| <b>Termine:</b>       | mittwochs, 20.00 – 21.00 Uhr; hinzu kommen einige Termine theor. Unterrichtes (mittwochs, 18.30 Uhr; beginnend am 07. Sep. 05). |               |                            |
| <b>Voraussetzung:</b> | gute Schwimmfertigkeiten; Mindestalter 12 Jahre.  |               |                            |
| <b>Kosten:</b>        | 12 €, erm. 6 €, für Mitglieder übernimmt der DLRG-Bezirk die Kosten.  |               |                            |
| <b>Anmeldung:</b>     | bei Kursbeginn.   |               |                            |
- |                    |   |  |  |
|--------------------|---|--|--|
| <b>Kursbeginn:</b> | 02. Nov. 2005, mit Theorie-Terminen beginnend am 16. Nov. 2005. |  |  |
|--------------------|---|--|--|

## Deutsches Rettungsschwimmabzeichen Silber – Stadtbad Charlottenburg (Neue Halle)

- 1) **Kursbeginn:** 24. Aug. 2005 . **Dauer:** ca. 7 Termine (+ Theorie).  
**Ort:** Stadtbad Charlottenburg, Neue Halle (Krumme Straße 10, 10585 Berlin).  
**Termine:** mittwochs, 19.00 – 20.30 Uhr; hinzu kommt ein Termin theoretischen Unterrichtes: Sonntag, der 18. Sep. 05, 10 – 18 Uhr.  
**Voraussetzung:** günstig: DRSA-Bronze. Mindestalter 15 Jahre; Erste-Hilfe-Kenntnisse sind bis Kursende (oder etwas später) nachzuweisen (8-Doppelstunden-Lehrgang in Erster Hilfe).  
**Kosten:** 12 €, erm. 6 €, für Mitglieder übernimmt der DLRG-Bezirk die Kosten.  
**Anmeldung:** bei Kursbeginn.
- 2) **Kursbeginn:** 26. Okt. 2005 mit Theorie-Termin am Sonntag, d. 20. Nov. 2005.

## Deutsches Rettungsschwimmabzeichen Silber – Stadtbad Wilmersdorf II

- 1) **Kursbeginn:** 24. Aug. 2005 . **Dauer:** ca. 7 Termine (+ Theorie).  
**Ort:** Stadtbad Wilmersdorf II (Fritz-Wildung-Str. 7, 14199 Berlin).  
**Termine:** mittwochs, 20.00 – 21.00 Uhr; hinzu kommen einige Termine theor. Unterrichtes (mittwochs, 18.30 Uhr; beginnend am 07. Sep. 05).  
**Voraussetzung:** günstig: DRSA-Bronze. Mindestalter 15 Jahre; Erste-Hilfe-Kenntnisse sind bis Kursende (oder etwas später) nachzuweisen (8-Doppelstunden-Lehrgang in Erster Hilfe).  
**Kosten:** 12 €, erm. 6 €, für Mitglieder übernimmt der DLRG-Bezirk die Kosten.  
**Anmeldung:** bei Kursbeginn.
- 2) **Kursbeginn:** 02. Nov. 2005, mit Theorie-Terminen beginnend am 16. Nov. 2005

## Deutsches Rettungsschwimmabzeichen Gold – Stadtbad Charlottenburg (Neue Halle)

- Kursbeginn:** 07. Sept. 2005 . **Dauer:** ca. 12 Termine (+Theorie).  
**Ort:** Stadtbad Charlottenburg, Neue Halle (Krumme Straße 10, 10585 Berlin).  
**Termine:** mittwochs 19.00 – 20.30 Uhr und freitags 17.30 – 18.30 Uhr; hinzu kommt ein Termin theoretischen Unterrichtes: Sonntag, der 25.09.05, 10–18 Uhr.  
**Voraussetzung:** DRSA Silber; Nachweis über aktuellen Erste-Hilfe-Kurs (8 Doppelstunden) bis Lehrgangsende, Nachweis der Sportgesundheit in der Anfangsphase des Lehrgangs (Untersuchungsvordruck am ersten Termin erhältlich).  
**Kosten:** 12 €, erm. 6 €, für Mitglieder übernimmt der Bezirk die Kosten.  
**Anmeldung:** möglichst noch vor Lehrgangsbeginn Anfang September per E-Mail unter [rettungsschwimmen@Charlottenburg-Wilmersdorf.dlrg.de](mailto:rettungsschwimmen@Charlottenburg-Wilmersdorf.dlrg.de) oder bei Uli Dirks unter 392 25 66.

## Studenten-Kurse

- 1) Für Studierende im Fach ‚Sport‘ werden Extra-Kurse zum Erwerb des Deutschen Rettungsschwimmabzeichens Bronze bzw. Silber flexibel angeboten.  
**Kursbeginn:** nach (möglichst frühzeitiger) Vereinbarung.  
**Kosten:** 6 €, für Mitglieder übernimmt der Bezirk die Kosten.
- 2) Als Semester-Sport-Veranstaltung werden die gesamte Vorlesungszeit dauernde Kurse zum Erwerb und Ausbau von Rettungsschwimm-Fähigkeiten und -Kenntnissen (Bronze/ Silber) angeboten, im Wintersemester auch für Fortgeschrittene (Silber/Gold), im Sommer auch Schnorcheltauchen.  
**Kursbeginn:** in der ersten bzw. zweiten VL-Woche (von TU und FU).

Nähere Informationen und Anmeldemodalitäten sind hier den entsprechenden *Hochschulsportverzeichnissen* der Universitäten (auch im Internet) zu entnehmen.

## Trainer-Kurse

Für Trainer und Betreuer von Schwimm- und Tauchgruppen, die aus Aufsichtsgründen im Schwimmbad das DRSA Silber nachweisen müssen, sind wir auch weiterhin bereit, zu den Schwimmzeiten des entsprechenden Vereins prüfungsorientierte Kurse durchzuführen. Kursbeginn nach möglichst frühzeitiger Absprache (Uli Dirks, 392 25 66, [rettungsschwimmen@charlottenburg-wilmersdorf.dlrg.de](mailto:rettungsschwimmen@charlottenburg-wilmersdorf.dlrg.de)).

## II. Tauchen

### Deutsches Schnorcheltauchabzeichen

- Vorbesprechung:** 25. Jan. 2005, 18.15 Uhr im Vorraum des Stadtbades Charlottenburg, Neue Halle (Krumme Straße 10, 10585 Berlin)  
Planung des Lehrganges; Information zur Tauchausrüstung (– es braucht noch kein Material mitgebracht zu werden).
- Kursbeginn:** Mi., den 22. Feb. 2005 . **Dauer:** ca. 14 Termine (+Theorie).
- Ort:** Stadtbad Charlottenburg, Neue Halle (Krumme Straße 10, 10585 Berlin).
- Termine:** mittwochs 19.00 – 20.30 Uhr und freitags 17.30 – 18.30 Uhr; hinzu kommt theor. Unterricht: Sonntag, den 12. März 2005, 10 – 18 Uhr;  
bei Interesse: zusätzlicher Tauchturn-Termin.
- Voraussetzung:** DRSA-Bronze; Nachweis der Sportgesundheit (einschließlich Schnorcheltauch-Tauglichkeit) bei Kursbeginn.
- Kosten:** 12 €, erm. 6 €, für Mitglieder übernimmt der DLRG-Bezirk die Kosten; ggf. Kosten für die Ausrüstung (Großteil der Ausrüstung kann von der DLRG ausgeliehen werden).
- Anmeldung:** Möglichst frühzeitig bei Uli Dirks 392 25 66 oder E-Mail: [rettungsschwimmen@Charlottenburg-Wilmersdorf.dlrg.de](mailto:rettungsschwimmen@Charlottenburg-Wilmersdorf.dlrg.de), spätestens bei der Vorbesprechung.

## **III. Schwimmprüfungen**

### III.1 Deutsches Sportabzeichen

Auf Absprache werden von Fachübungsleitern der DLRG Charlottenburg-Wilmersdorf Prüfungsabnahmen für die 'Schwimmanteile' des Deutschen Sportabzeichens durchgeführt – bevorzugt zu den Ausbildungszeiten im Sommerbad (19.45 – 20.45 Uhr); außerhalb der Sommersaison auch mittwochs 20.00 – 21.30 Uhr, Stadtbad Wilmersdorf II (Fritz-Wildung-Str. 7, 14199 Berlin) nach telefonischer Voranmeldung (Uli Dirks, 392 25 66).

- Voraussetzung:** gute Schwimmfähigkeiten.
- Kosten:** ggf. Eintrittsgeld; Prüfungsabnahme kostenlos.

### III.2 Schwimmanfänger

Kurse für erwachsene Schwimmanfänger finden kontinuierlich statt. Eine Aufnahme in den Schwimmunterricht erfolgt nach Absprache mit den Durchführenden. Ziel ist der Erwerb elementarer Schwimmfertigkeiten, nachgewiesen durch die Prüfungen zum *Schwimmzeugnis für Erwachsene* und zum *Deutschen Schwimmbabzeichen - Bronze*.

- Ort:** Stadtbad Wilmersdorf II (Fritz-Wildung-Str. 7, 14199 Berlin).
- Termine:** mittwochs, 20.00 - 20.45 Uhr bzw. 20.45 - 21.30 Uhr.

|                       |   |                   |   |
|-----------------------|---|-------------------|---|
| <b>Dauer:</b>         | den individuellen Fortschritten angepaßt; Ende mit Erreichen des DSA Bronze.                      |                   |   |
| <b>Voraussetzung:</b> | ärztliche Untersuchung (Nachweis der Sporttauglichkeit); bei Kursbeginn ist der DLRG beizutreten. |                   |   |
| <b>Kosten:</b>        | keine.  | <b>Anmeldung:</b> | erforderlich (Vivien Grimmer, 381 77 77). |

### III.3 Deutsches Schwimmabzeichen – Bronze, Silber, Gold

1) Nach vorheriger Absprache kann die Prüfung zu den Ausbildungszeiten mittwochs in den Hallen abgelegt werden, wenn die sonstige Ausbildungssituation es zuläßt.

#### 2) Sommersaison 2005

|                       |   |               |                  |
|-----------------------|---|---------------|------------------|
| <b>Kursbeginn:</b>    | jederzeit.  | <b>Dauer:</b> | 1 bis 3 Termine. |
| <b>Ort:</b>           | Sommerbad Wilmersdorf, Treffpunkt: Sprungbecken.  |               |                  |
| <b>Termine:</b>       | mittwochs, voraussichtlich 19.45 Uhr bis 20.45 Uhr.   |               |                  |
| <b>Voraussetzung:</b> | Schwimmfähigkeiten.   |               |                  |
| <b>Kosten:</b>        | ggf. Eintrittsgeld; je Prüfung 4,50 €, für Mitglieder übernimmt der DLRG-Bezirk die Kosten. |               |                  |
| <b>Anmeldung:</b>     | nicht erforderlich.   |               |                  |

## IV. Erste Hilfe

### *Lehrgang 'Erste Hilfe' (8 Doppelstunden)*

Es beginnt an jedem ersten (Werktag-)Dienstag im Monat ein öffentlicher 8-doppelstündiger Erste-Hilfe-Kurs der DLRG Charlottenburg-Wilmersdorf, der sich über vier aufeinanderfolgende Dienstagabende erstreckt.

|                    |  |
|--------------------|--|
| <b>Kursbeginn:</b> | 1) 07.06.05; [Juli: Sommerpause]<br>2) 02.08.05; 3) 06.09.05; 4) 04.10.05; 5) 01.11.05;<br>6) 06.12.05.  |
| <b>Ort:</b>        | Lehr- und Fortbildungsstätte der DLRG Charlottenburg-Wilmersdorf, Forckenbeckstr. 14a, 14 199 Berlin, auf dem Stadiongelände Wilmersdorf. Zu erreichen z.B. über: Rudolstädter Straße (Parkmöglichkeit) → über Fußgängerbrücke "Hoher Bogen" → links halten und noch ca. 50 Meter. |
| <b>Termine:</b>    | jeweils dienstags, 18.00 - 21.00 Uhr   |
| <b>Dauer:</b>      | 4 Termine.   |
| <b>Kosten:</b>     | 25 €, erm. 15 € (Schüler, Auszubildende, Studierende).<br>kostenfrei: für Teilnehmer(innen) an laufenden Rettungsschwimmkursen und für Mitglieder.   |
| <b>Anmeldung:</b>  | bei Martin Hansch (413 92 99 oder durch E-Mail: <a href="mailto:erste-hilfe@Charlottenburg-Wilmersdorf.dlrg.de">erste-hilfe@Charlottenburg-Wilmersdorf.dlrg.de</a> ).  |
| <b>Bemerkung:</b>  | Der Kursus (mit offiziell anerkanntem Nachweis) steht allen interessierten Personen ab 12 Jahren offen; insbesondere dient er zum Erwerb der beim Rettungsschwimmabzeichen (Silber und Gold) erforderlichen Erste-Hilfe-Kenntnisse.  |

Sonderabsprachen (z.B. für Berufsgenossenschaften oder geschlossene Gruppen) sind zu treffen mit Martin Hansch: [erste-hilfe@Charlottenburg-Wilmersdorf.dlrg.de](mailto:erste-hilfe@Charlottenburg-Wilmersdorf.dlrg.de)

### *Lehrgang 'Lebensrettende Sofortmaßnahmen' (4 Doppelstunden)*

Die DLRG Charlottenburg-Wilmersdorf bietet regelmäßig Kurse 'Lebensrettende Sofortmaßnahmen' an, deren Teilnahmebestätigung zur Vorlage bei der Anmeldung zur Führerscheinprüfung verwendet werden kann.

|                |   |  |  |
|----------------|---|--|--|
| <b>Ort:</b>    | Lehr- und Fortbildungsstätte der DLRG Charlottenburg-Wilmersdorf (s.o. bei 'Erste Hilfe').              |  |  |
| <b>Termin:</b> | 1) 04.06.05; [Juli: Sommerpause]<br>2) 06.08.05; 3) 03.09.05; 4) 01.10.05; 5) 05.11.05;<br>6) 03.12.05. |  |  |

- Dauer:** samstags 9.00 – 15.30 Uhr (der Kurs ist innerhalb eines Samstages abgeschlossen).
- Kosten:** 17 €, erm. 10 € (Schüler, Auszubildende, Studierende).  
kostenfrei: für Mitglieder.
- Voraussetzung:** keine.
- Anmeldung:** Voranmeldung unbedingt notwendig (bei Martin Hansch unter 413 92 99 oder durch E-Mail: [erste-hilfe@Charlottenburg-Wilmersdorf.dlrg.de](mailto:erste-hilfe@Charlottenburg-Wilmersdorf.dlrg.de)).
- Bemerkung:** Erhalt der Teilnahmebestätigung setzt durchgängige Anwesenheit und aktive Mitarbeit bei den Übungen voraus.

#### *Lehrgang 'Erste Hilfe – Training' (4 Doppelstunden)*

Dieser Lehrgang wird bei Bedarf angeboten. Er dient der Auffrischung von bereits erworbenen Erste-Hilfe-Kenntnissen. Nachfragen zu den jeweils nächsten Ausbildungen dieser Art sowie Anmeldungen ganzer Gruppen mit eigener Terminvereinbarung bei Martin Hansch (unter 413 92 99 oder durch E-Mail: [erste-hilfe@Charlottenburg-Wilmersdorf.dlrg.de](mailto:erste-hilfe@Charlottenburg-Wilmersdorf.dlrg.de))

- Voraussetzung:** Teilnahme an einem Erste-Hilfe-Lehrgang (8 Doppelstunden) nicht länger als 3 Jahre zurückliegend bzw. an einem Erste-Hilfe-Training nicht länger als 2 Jahre zurückliegend.
- Kosten:** 17 €, erm. 10 € (Schüler, Auszubildende, Studierende).  
kostenfrei: für Teilnehmer(innen) an laufenden Rettungsschwimmkursen und für Mitglieder.

#### *Sanitätslehrgang A*

- Kursbeginn:** Februar 2006
- Termine:** donnerstags 17.30 – 21.30 Uhr, an 6 aufeinanderfolgenden Donnerstagabenden; sowie Prüfungstermin: ein Samstag (12.00–15.00 Uhr).
- Ort:** Lehr- und Fortbildungsstätte der DLRG Charlottenburg-Wilmersdorf (s.o. bei 'Erste Hilfe').
- Voraussetzung:** Nachweis Erste Hilfe-Lehrgang / Erste Hilfe-Training nicht länger zurückliegend als 3 Jahre / 2 Jahre; Mindestalter 15 Jahre.
- Kosten:** 40 €, erm. 24 € (Schüler, Auszubildende, Studierende).  
kostenfrei: für Mitglieder.
- Anmeldung:** frühzeitig vor Kursbeginn bei Martin Hansch (unter 413 92 99 oder durch E-Mail: [erste-hilfe@Charlottenburg-Wilmersdorf.dlrg.de](mailto:erste-hilfe@Charlottenburg-Wilmersdorf.dlrg.de)). Vorzugsweise für Aktive des Wasserrettungsdienstes.

#### *Sanitätslehrgang B*

- Kursbeginn:** 15. Oktober 2005 .
- Termine:** 15./16.10.05, 22./23.10.05 und 29.10.05 (Prüfung) jeweils 10 – 16 Uhr.
- Ort:** Lehr- und Fortbildungsstätte der DLRG Charlottenburg-Wilmersdorf (s.o. bei 'Erste Hilfe').
- Voraussetzung:** Nachweis Sanitätslehrgang A nicht länger zurückliegend als 2 Jahre; Mindestalter 15 Jahre.
- Kosten:** 40 €, erm. 24 € (Schüler, Auszubildende, Studierende).  
kostenfrei: für Mitglieder.
- Anmeldung:** frühzeitig vor Kursbeginn bei Martin Hansch (unter 413 92 99 oder durch E-Mail: [erste-hilfe@Charlottenburg-Wilmersdorf.dlrg.de](mailto:erste-hilfe@Charlottenburg-Wilmersdorf.dlrg.de)). Vorzugsweise für Aktive des Wasserrettungsdienstes.

#### *Sanitätstraining*

Dieser Lehrgang dient der Auffrischung und Vertiefung bereits erworbener Kenntnisse aus den Sanitätslehrgängen.

- Vorankündigung:** Herbst 2006.
- Termine:** (voraussichtlich) donnerstags 18.00 – 21.00 Uhr, an 4 aufeinander folgenden Donnerstagabenden.

- Ort:** Lehr- und Fortbildungsstätte der DLRG Charlottenburg-Wilmersdorf (s.o. bei 'Erste Hilfe').
- Voraussetzung:** Nachweis Sanitätslehrgang A oder B nicht länger zurückliegend als 3 Jahre oder Sanitätstraining nicht länger zurückliegend als 2 Jahre.
- Kosten:** 27 €, erm. 16 € (Schüler, Auszubildende, Studierende).  
kostenfrei: für Mitglieder.
- Anmeldung:** frühzeitig vor Kursbeginn bei Martin Hansch (unter 413 92 99 oder durch E-Mail: [erste-hilfe@Charlottenburg-Wilmersdorf.dlrg.de](mailto:erste-hilfe@Charlottenburg-Wilmersdorf.dlrg.de)). Vorzugsweise für Aktive des Wasserrettungsdienstes.

## V. Baby- und Kleinkinderschwimmen (mit Eltern)

- Ort:** Bewegungsbad der Unfallbehandlungsstätten Berlin, Hildegardstraße 28, 10 715 Berlin; Wassertemperatur 32°C.
- Termin:** samstags in einer Gruppe innerhalb der Zeit von 10.00 bis 13.00 Uhr.  
mittwochs in der Zeit von 18 bis 18.45 Uhr
- Kosten:** wegen Badnutzungskosten müssen für jedes Kind 5 €, für jedes weitere Kind dieser Familie 2,50 € pro Monat entrichtet werden.
- Voraussetzung:** Nach einer Probephase von 3 Terminen ist der DLRG Charlottenburg-Wilmersdorf beizutreten (Familienmitgliedschaft); Beginn vornehmlich innerhalb des ersten Lebensjahres.
- Information/Anmeldung:** vor Ort bei Angela und Manfred Köring (bzw. unter 802 42 49).

## VI. Anfängerschwimmausbildung für Kinder (5 bis 12 Jahre)

Nachfragen zur Kinderschwimmausbildung und Anmeldungen sind zu richten an Kirsten Wegner unter 891 81 88; für Schwimmanfänger bestehen Wartelisten. Die Kurse führen zu Schwimmfähigkeiten gemäß der Prüfungsstufen Frühschwimmer (Seepferdchen), Deutsches Jugendschwimmabzeichen Bronze, Silber, Gold (Alters- und Leistungsstufung).

- Ort:** 1) Stadtbad Wilmersdorf II (Fritz-Wildung-Str. 7, 14199 Berlin).  
2) Stadtbad Charlottenburg, Neue Halle (Krumme Str. 10, 10585 Bln)
- Termin:** 1) samstags in einer Gruppe zwischen 14.40 und 18.30;  
2) mittwochs in einer Gruppe zwischen 17.30 und 19.00 Uhr;
- Voraussetzung:** Mitgliedschaft in der DLRG Charlottenburg-Wilmersdorf.

## VII. Aquafitness / Wassergymnastik

- Ort:** Bewegungsbad der Unfallbehandlungsstätten Berlin, Hildegardstraße 28, 10 715 Berlin; Wassertemperatur 32°C.
- Termin:** mittwochs, 18.45 – 21.00 Uhr (jeweils 45 Minuten);  
samstags, 13.15 – 14.30 Uhr (jeweils 45 Minuten).
- Kosten:** Wegen Badnutzungskosten muss jede(r) Teilnehmende 6,50 € pro Monat entrichten.
- Voraussetzung:** Mitgliedschaft in der DLRG Charlottenburg-Wilmersdorf; spätestens nach einer Probephase von drei Terminen ist der DLRG Charlottenburg-Wilmersdorf beizutreten.
- Information/Anmeldung:** telefonische Voranmeldung bei Angela Köring unter 802 42 49.

## VIII. DLRG – Wasserrettungsdienst

Es besteht die Möglichkeit, als Rettungsschwimmer(in) in den aktiven Wasserrettungsdienst der DLRG einzutreten – auf den Charlottenburg-Wilmersdorfer Stationen ‚Stößensee‘ und ‚Teufelssee‘ oder auf der Zentralstation des LV Berlin. Hierzu besteht eine Reihe von Lehrgängen und Prüfungen, die zur Vorbereitung auf die Tätigkeit im Wasserrettungsdienst dienen und die Basis für weitergehende Ausbildungen sind. Die Grundlagenausbildung schließt ab mit der Prüfung zur Qualifikationsstufe ‚Fachausbildung Wasserrettungsdienst‘.

### *Fachausbildung Wasserrettungsdienst*

- Voraussetzungen:** Mindestalter 16 Jahre; Mitgliedschaft in der DLRG Charlottenburg-Wilmersdorf, ärztliche Tauglichkeitsuntersuchung;

**Aufbauausbildung:** Deutsches Rettungsschwimmabzeichen Silber (nicht älter als 2 Jahre), Erste Hilfe–Lehrgang (nicht älter als 2 Jahre); spätestens während der ersten Saison auf der Wasserrettungsstation sind ferner vorzulegen: Deutsches Schnorcheltauchabzeichen und Nachweis über Sanitätslehrgang A (nicht älter als 3 Jahre). nach Beginn der Fachausbildung erfolgen während des ersten Jahres im Wasserrettungsdienst ein betreutes Praktikum und einige Ausbildungsseminare; die Fachausbildung schließt mit einer theoretischen und mit praktischen Prüfungen (kombinierte Übung, Rettungsübung, Einsatzübung) ab.

Bei Interesse an dieser qualifizierten ehrenamtlichen Tätigkeit wende man sich für weitere Informationen, Termine und ggf. die Aufnahme in den Wasserrettungsdienst an die Technische Leitung des DLRG-Bezirks Charlottenburg-Wilmersdorf bzw. an die Stationsleitungen.

## **IX. Weiterführende Angebote**

Im DLRG-Bezirk Charlottenburg-Wilmersdorf kann mit dem sportlichen Ziel der Teilnahme an Rettungsvergleichswettkämpfen kontinuierlich am *Training der Sportart Rettungsschwimmen* teilgenommen werden.

**Ort:** Stadtbad Charlottenburg, Neue Halle (Krumme Str. 10, 10585 Bln).

**Termine:** Altersstufe 15 / 16 Jahre: mittwochs 18.00 – 19.00 Uhr;  
Altersstufe ab 17 Jahre: mittwochs 19.00 – 20.00 Uhr und freitags 18.00 – 19.30 Uhr

**Ort:** Stadtbad Wilmersdorf II (Fritz-Wildung-Str. 7, 14199 Berlin).

**Termine:** Altersstufe 12 bis 14 Jahre: samstags 16.00 – 18.00 Uhr;  
Alterstufe ab 17 Jahre: mittwochs 20.00 - 20.45 Uhr

**Voraussetzung:** Mitgliedschaft in der DLRG Charlottenburg-Wilmersdorf; sportärztliche Untersuchung; Qualifikationsstufen des Deutschen Jugendschwimmabzeichens bzw. des Deutschen Rettungsschwimmabzeichens.

**Anmeldung / Information:** beim Jugendvorsitzenden bzw. dem Ressortleiter ‚Schwimmen Retten und Sport / Wettkampf‘ (Constantin Paffhausen, unter 826 59 21 oder per E-Mail: [srusw@Charlottenburg-Wilmersdorf.dlrg.de](mailto:srusw@Charlottenburg-Wilmersdorf.dlrg.de)).

Für Aktive der DLRG besteht ferner eine Vielzahl von Betätigungsfeldern und Möglichkeiten der *Weiterqualifikation*, insbesondere im Bereich Ausbildung (Lehrscheine, Ausbilder- und Prüferlizenzen etc.) und im Wasserrettungsdienst (Wachleiterqualifikation, Rettungstauchschein, Bootsführerschein etc.)

## **X. Katastrophenschutz**

Die DLRG Charlottenburg-Wilmersdorf sucht auch weiterhin Mitglieder, die sich im *Katastrophenschutz* engagieren. Weitere Informationen hierzu bei der Technischen Leitung oder im Internet (<http://www.dlrg.de/Gliederung/Berlin/KatS/>).

---

DLRG Charlottenburg-Wilmersdorf (Lehr- u. Fortbildungsstätte / Geschäftsstelle)

Forckenbeckstr. 14a, 14199 Berlin,

Tel.: 823 70 13 (AB)

E-Mail: [gf@Charlottenburg-Wilmersdorf.dlrg.de](mailto:gf@Charlottenburg-Wilmersdorf.dlrg.de)

Internet Homepage: <http://www.Charlottenburg-Wilmersdorf.dlrg.de>

## Neues aus der Technik

(Martin Hansch, Technischer Leiter)



Tanja Mansfeld (\*1968), seit 2002 Mitglied in der DLRG und aktiv in der Rettungsschwimm- und Schnorcheltauchausbildung hat den **DLRG-Lehrschein** erworben.

Vivien Vonier (\*1983), seit 1990 Mitglied in der DLRG und aktiv im Wasserrettungsdienst hat die Ausbildung und Prüfung zur **DLRG-Bootsführerin** erfolgreich abgeschlossen.



Nicola Kusche (\*1971) und Martin Hansch (\*1971) haben die Berechtigung zur **Ausbildung an den Automatisierten Externen Defibrillatoren** erworben.

Die **Fachausbildung Wasserrettungsdienst** haben in dieser Saison neu begonnen:

- Adel Far
- Anna-Sophia Ketterl
- Eric Schlörrike
- Jan Jansen
- Julia Nieke
- Mark-Florian Bremer
- Michael Kaatz
- Robert Krauss

Die **Bezirksverordnetenversammlung** hat in seiner Sitzung am 28.04.2005 beschlossen, der DLRG Charlottenburg-Wilmersdorf aus Sondermitteln 1250 € für die Anschaffung einer neuen Wiederbelebungs- puppe zur Verfügung zu stellen.

## Berichte über die Veranstaltungen der Jugend

Am Anfang unseres diesjährigen Veranstaltungskalenders stand im Januar der inzwischen fast traditionelle Besuch der Eisbahn, für den sich auch dieses Jahr eine große Anzahl Kinder begeistern ließen. Nach dieser mehr von den Jüngeren wahrgenommenen Veranstaltung, folgte im Februar für die etwas Älteren ein Besuch auf der Bowlingbahn.

Weiter ging es im März mit einer etwas größeren Aktion über Ostern. Seit langem schon findet zu Ostern ein Austausch zwischen uns (bzw. früher mit dem ehemaligen Bezirk Wilmersdorf) und der DLRG-Ortsgruppe aus Brühl statt. D.h., dass in einem Jahr wir über Ostern mit Aktiven nach Brühl reisen und das andere Jahr eine Gruppe von Brühlern bei uns zu Gast ist. Letzteres war dieses Jahr der Fall. Zusätzlich ist es uns diesmal gelungen, Mitglieder der DLRG Kassel, der Partnerortsgruppe des ehemaligen Bezirkes Charlottenburg, miteinzuladen. Alle gemeinsam hatten zusammen mit den Gastfamilien und weiteren Aktiven aus unserem Bezirk bei Programmpunkten wie Scotland-Yard im Streckennetz des ÖPNV, einem Spaßwettkampf oder einem Besuch in Tropical Island viel Spaß.

Nicht ganz so groß aber nicht weniger schön war der Besuch im Hörspielkino im Planetarium einen Monat später, bei dem sich eine Gruppe von Kindern die Geschichte von Huckleberry Finn anhören durfte. Letzte stattgefundene Aktion war die gemeinsam mit der DLRG Steglitz-Zehlendorf durchgeführte Pfingstfahrt nach Sandwerder am Wannsee, mit aus beiden Bezirken rund 60 Kindern. Diese wurden von uns ein Wochenende lang mit Angeboten wie Nachtwanderung, Besuch bei der Feuerwehr bzw. Polizei, Basteln und Lagerolympiade „bespaßt“ und einige wären auch bestimmt noch länger da geblieben, wenn ihre Eltern sie nicht irgendwann abgeholt hätten.

*Benedict Wandelt, stv. Vorsitzender der Jugend*

## Berichte über die Wettkämpfe

In den ersten Monaten des Jahres haben Schwimmerinnen und Schwimmer aus unserem Bezirk an verschiedenen Wettkämpfen teilgenommen. Beginn der diesjährigen Wettkampfsaison war der Wettkampf in Kienbaum, zu dem die DLRG des Kreisverbandes Oder-Spree eingeladen hatte. An diesem haben 14 unserer Wettkämpfer mit Erfolg teilgenommen. Einige von ihnen durften wenige Wochen später bei den Lichtenberger Meisterschaften erneut an den Start gehen. Dort war unser Bezirk mit 25 Teilnehmern und vielen guten Platzierungen nach dem Gastgeber und der DLRG Luckenwalde der dritt-erfolgreichste Bezirk.

Höhepunkt der bisherigen Wettkampfsaison waren die diesjährigen Berliner Meisterschaften. Dort konnten wir uns mit einem breiten Starterfeld präsentieren und mit vielen guten Platzierungen das Können unserer Wettkämpfer unter Beweis stellen. Stellvertretend für viele weitere gute Platzierungen seien hier die ersten Platzierungen unserer Schwimmerinnen und Schwimmer im Einzel wie auch mit der Mannschaft in der Alters-



klasse 12, der erste Platz der Mannschaft in der Altersklasse 13/14 männlich sowie mehrere erste Platzierungen unserer Einzelstarter und Mannschaften in den Senioraltersklassen genannt. Als weiterer Erfolg ist sicherlich noch zu nennen, dass drei unserer Wettkämpfer als Folge ihrer sehr guten Leistungen bei den Meisterschaften eingeladen wurden im Landeskader (die Auswahl, die Berlin bei nationalen wie internationalen Wettkämpfen vertritt) zu schwimmen. Da dies eine Chance ist, die nur die wenigen schnellsten Schwimmer erhalten, können die drei sehr stolz darauf sein und wir hoffen natürlich, dass sie auch in diesem Bereich weiter Erfolg haben.

*Benedict Wandelt*, stv. Vorsitzender der Jugend

## **Nächste Veranstaltung der Jugend**

Bedingt durch die Ferien und Bäderschließungen wird die nächste Aktion voraussichtlich im August stattfinden. Entsprechend wollen wir hiermit für das mit der DLRG Steglitz-Zehlendorf geplante Paddelwochenende am 27./28.8. einladen (zwei Tage Paddeln auf der Havel, Übernachtung auf dem Zeltplatz Saatwinkel, möglich für Jugendliche im Alter von 13 bis 18, Kosten 15 €). Die entsprechende Ausschreibung wird ab Ende Mai verteilt. Organisatorisch bedingt ist allerdings die Teilnehmerzahl auf 10 begrenzt.

## **Nächste Wettkämpfe**

Neben den bereits ausgeschriebenen Wettkämpfen (24-h-Schwimmen in Spremberg, Erwin-Verch-Gedächtnisschwimmen), sind für die zweite Jahreshälfte folgende Wettkämpfe geplant:

- 25. Juni      Straußseeschwimmen (Straußberg)  
1,1 km /2,5 km /5 km (ab AK 12)
  
- 24.-26. Juni    Jump!!! (Holzwickede)  
Mannschaftsdisziplinen der Berliner Meisterschaften (außer Puppenstaffel)
  
- 30. Juli      Langstreckenschwimmen Hiddensee (nähe Usedom)  
4,5 km durch die Ostsee
  
- 06. August    Müritzschwimmen (Brandenburg)  
1,95 km durch die Müritz
  
- 13. August    Wismar-Bucht-Schwimmen (Wismar /Meck-Pom)  
3,5 km durch die Ostsee
  
- 16. August    5 x 5 km Team-Staffel im Tiergarten  
Laufveranstaltung im Tiergarten
  
- 22. August    Müggelseeschwimmen (Köpenick)  
400 m (AK 8 – 11) bzw. 2,6 km (ab AK 12) durch den Müggelsee

28. August Tollenschwimmen (Neubrandenburg)  
10 km Schwimmen + 36 km Laufen oder 2 km Schwimmen + 10 km Laufen
04. Sept. Kreuzberger Meisterschaften  
Einzel- (Kinder) /Mannschaftswettkampf mit alten Meisterschaftsdisziplinen
20. Okt. Deutsche Meisterschaften im Rettungsschwimmen in Wetzlar
- November Wedel (bei Hamburg)  
Disziplinen wie Berliner Meisterschaften
20. Nov. Berliner Marathon-Staffel im Grunewald (Laufen)  
Frauen: 6/6/10/5/10/5,195 km, Männer/gemischt: 12/10/5/10/5,195 km



Bei einigen Wettkämpfen hängt die Teilnahme davon ab, ob Interesse besteht. Dieses müsste entsprechend frühzeitig geäußert werden. Für die nächsten Wettkämpfe werden in Kürze die Ausschreibungen folgen. Wer Interesse hat, kann sich bei Constantin Paffhausen (826 59 21), Annette Walczok (367 11 356), Christoph Leo (826 54 43) oder Benedict Wandelt (71 20 20 77) zwecks weiterer Informationen melden.

*Benedict Wandelt*, stv. Vorsitzender der Jugend

## Neue Badebekleidung

Nach den seit letztem Jahr verfügbaren T-Shirts, können wir seit kurzem entsprechende Badebekleidung und dazu passende Badekappen anbieten.

Die Badeanzüge sind von Speedo mit entsprechendem Schwimmerrücken und wie auch die Badehosen schwarz. Auf der Rückseite befindet sich auf jeder Badebekleidung ein Logo unseres Bezirks.

Die Erwachsenen haben das länger haltende Endurance Material, da aber die Erwachsenengrößen relativ klein ausfallen, können auch ältere bzw. größere Kinder diese tragen.



|                      |                  |      |
|----------------------|------------------|------|
| Badeanzug Erwachsene | (Größe 36 – 44)  | 33 € |
| Badeanzug Kinder     | (Größe 140, 152) | 17 € |
| Badehose Erwachsene  | (Größe 4 – 7)    | 17 € |
| Badehose Kinder      | (Größe 140, 152) | 10 € |

Die Badekappen sind ebenfalls schwarz, kosten 5 € und haben das selbe Logo wie die T-Shirts, die es nach wie vor für 4 € in den Größen M-XL gibt.

Wer Interesse hat wendet sich bitte an Björn Braune (Mail: [wuf@charlottenburg-wilmersdorf.dlrg.de](mailto:wuf@charlottenburg-wilmersdorf.dlrg.de))

## **Namen und Telefonnummern**

**Die DLRG im Netz:**

**[www.DLRG.de](http://www.DLRG.de)**

**[www.charlottenburg-wilmersdorf.dlrg.de](http://www.charlottenburg-wilmersdorf.dlrg.de)**

### **Vorstand**

|  |   |                                 |
|--|---|---------------------------------|
| Bezirksleiter (BL)                                       | Klaus Gänkler<br>bl@charlottenburg-wilmersdorf.dlrg.de    | Tel.: 0178 3313142<br>341 21 09 |
| Stv. Bezirksleiterin (stv. BL)                           | Christina Piatkowski                                      | Tel.: 856 02 365                |
| Geschäftsführerin (GF)                                   | Ursula Unger<br>gf@charlottenburg-wilmersdorf.dlrg.de     | Tel.: 817 36 49                 |
| Technischer Leiter                                       | Martin Hansch<br>tl@charlottenburg-wilmersdorf.dlrg.de    | Tel.: 413 92 99                 |
| Bezirksärztin (BÄ)                                       | Dagmar Strauß<br>ba@charlottenburg-wilmersdorf.dlrg.de    | Tel.: 847 07 030                |
| Vorsitzender der Jugend (VdJ)                            | Thomas Schuster<br>vdj@charlottenburg-wilmersdorf.dlrg.de | Tel.: 301 49 10                 |
| Leiter der Öffentlichkeitsarbeit<br>(LdÖ, kommissarisch) | Michael Geerds<br>ldoe@charlottenburg-wilmersdorf.dlrg.de | Tel.: 0177 327 61 68            |

### **Stellvertreter**

|                              |   |                   |
|------------------------------|---|-------------------|
| Stv. Geschäftsführer         | Björn Braune<br>wuf@charlottenburg-wilmersdorf.dlrg.de              | Tel.: 96 51 32 18 |
| Stv. Bezirksarzt             | Dr. Alexander Schöffner<br>stvba@charlottenburg-wilmersdorf.dlrg.de |                   |
| Stv. Vorsitzender der Jugend | Benedict Wandelt<br>stvvdj@charlottenburg-wilmersdorf.dlrg.de       | Tel.: 71 20 20 77 |

## **Bezirksjugendausschuss**

|   |   |       |             |
|---|---|-------|-------------|
| Vorsitzender der Jugend (VdJ)                       | Thomas Schuster<br>vdj@charlottenburg-wilmersdorf.dlrg.de         | Tel.: | 301 49 10   |
| Stellvertretender VdJ                               | Benedict Wandelt<br>stvvdj@charlottenburg-wilmersdorf.dlrg.de     | Tel.: | 71 20 20 77 |
| RL Wirtschaft und Finanzen (WuF)                    | Björn Braune<br>wuf@charlottenburg-wilmersdorf.dlrg.de            | Tel.: | 96 51 32 18 |
| RL Öffentlichkeitsarbeit (Öka)                      | Britta Held<br>oeka@charlottenburg-wilmersdorf.dlrg.de            | Tel.: | 530 15 865  |
| RL Schwimmen, Retten und Sport / Wettkampf (SRuS-W) | Constantin Paffhausen<br>srusw@charlottenburg-wilmersdorf.dlrg.de |       |             |
| Stv. RL SRuS-W                                      | Annette Walczok<br>stvsrusw@charlottenburg-wilmersdorf.dlrg.de    |       |             |
| RL Schwimmen, Retten und Sport / Technik (SRuS-T)   | Christoph Leo<br>srust@charlottenburg-wilmersdorf.dlrg.de         | Tel.: | 826 54 43   |
| RL Kindergruppenarbeit (Kiga)                       | Katharina Ewert<br>kiga@charlottenburg-wilmersdorf.dlrg.de        | Tel.: | 396 44 41   |
| RL Sonderveranstaltungen - Organisation (SoVe-O)    | Vivien Vonier<br>soveo@charlottenburg-wilmersdorf.dlrg.de         |       |             |
| RL Sonderveranstaltungen - Betreuung (SoVe-B)       | Stephanie Heuer<br>soveb@charlottenburg-wilmersdorf.dlrg.de       | Tel.: | 343 565 22  |
| Sonderbeauftragter Seniorenrettungssport (SoSen)    | Torsten Berg<br>sosen@charlottenburg-wilmersdorf.dlrg.de          |       |             |
| Sonderbeauftragter Freiwasser(SoFrei)               | Christopher Langen<br>sofrei@charlottenburg-wilmersdorf.dlrg.de   |       |             |

(RL = Ressortleiter/in)

## Technischer Ausschuss

|                                |   |       |             |
|--------------------------------|---|-------|-------------|
| Technischer Leiter             | Martin Hansch<br>tl@charlottenburg-wilmersdorf.dlrg.de      | Tel.: | 413 92 99   |
| Geschäftsführer Technik        | Dirk Werner<br>gftechnik@charlottenburg-wilmersdorf.dlrg.de | Tel.: | 851 77 21   |
| Beauftragter f. Sonderaufgaben | Marcus Bojahr<br>bfs@charlottenburg-wilmersdorf.dlrg.de     | Tel.: | 827 05 880  |
| Tauchwart                      | Uwe Hahn<br>tw@charlottenburg-wilmersdorf.dlrg.de           | Tel.: | 88 55 09 77 |
| Gerätewart                     | Mathias Bojahr  | Tel.: | 2461 92 18  |

## **Ausbildungsleiter/innen und Ressortleiter/innen**

|  |   |       |                          |
|--|---|-------|--------------------------|
| Baby- und Kleinkinderschwimmen               | Manfred Köring<br>babyschwimmen@charlottenburg-wilmersdorf.dlrg.de              | Tel.: | 802 42 49                |
| Anfängerschwimmen Kinder (AL A)<br>stv. AL A | Kirsten Wegner<br>Benedict Wandelt<br>stvala@charlottenburg-wilmersdorf.dlrg.de | Tel.: | 891 81 88<br>71 20 20 77 |
| Anfängerschwimmen Erwachsene                 | Vivien Grimmer<br>erwachsenenschwimmen@charlottenburg-wilmersdorf.dlrg.de       | Tel.: | 381 77 77                |
| Rettungsschwimmen,<br>DSTA, DSA              | Dr. Ulrich Dirks<br>rettungsschwimmen@charlottenburg-wilmersdorf.dlrg.de        | Tel.: | 392 25 66                |
| Erste Hilfe und Sanitätswesen                | Martin Hansch<br>erste-hilfe@charlottenburg-wilmersdorf.dlrg.de                 | Tel.: | 413 92 99                |
| Breitensport                                 | Annette Gagon-Vis   | Tel.: | 351 056 28               |
| Lehr- und Fortbildungsstätte                 | Utz Radloff   | Tel.: | 365 89 70                |
| Öffentlichkeitsarbeit Technik                | Inga Seidel<br>rloet@charlottenburg-wilmersdorf.dlrg.de                         | Tel.: | 789 54 393               |

|   |                                    |       |                           |
|---|------------------------------------|-------|---------------------------|
| Stationsleiter Stößensee<br>stv. Stationsleiter                 | Jörg Piatkowski<br>Björn Braune    | Tel.: | 8560 23 65<br>96 51 32 18 |
| Wachdienstleiter Stößensee<br>stv. Wachdienstleiter             | Tobias Muschick<br>Michael Rejske  | Tel.: | 616 56 481                |
| Stationsleiter Teufelssee                                       | Klaus Gänkler                      | Tel.: | 341 21 09                 |
| Wachdienstleiter Teufelssee<br>stv. Wachdienstleiter Teufelssee | Jens Tomaschewski<br>Carsten Ertel | Tel.: | 323 26 24                 |

## **Verwaltungshelfer/in**

|  |                |       |           |
|--|----------------|-------|-----------|
| Baby- und Kleinkinder-<br>schwimmen, Breitensport                | Angela Köring  | Tel.: | 802 42 49 |
| Anfängerschwimmen Kinder   | Vivien Grimmer | Tel.: | 381 77 77 |
| Wasserrettungsstation Stößensee                                  |                | Tel.: | 361 66 18 |
| Wasserrettungsstation Teufelssee                                 |                | Tel.: | 304 33 55 |
| Lehr- und Fortbildungsstätte der DLRG Charlottenburg-Wilmersdorf |                | Tel.: | 823 70 13 |

Deutsche Lebens-Rettungs-Gesellschaft e.V.  
 Landesverband Berlin e.V.  
 BEZIRK CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF  
 Forckenbeckstr. 14 A  
 14199 Berlin

**Beitrittserklärung**

**Persönliche Angaben**

(bitte leserlich in Druckschrift ausfüllen)

Vorname \_\_\_\_\_ Geschlecht: m / w \_\_\_\_\_  
 Name \_\_\_\_\_  
 Straße/PLZ/Ort \_\_\_\_\_  
 Geburtsdatum \_\_\_\_\_  
 Telefone/Fax \_\_\_\_\_  
 E-Mail \_\_\_\_\_

**Die personenbezogenen Daten werden nur zu vereinsinternen Zwecken elektronisch verarbeitet.**

Datum, Unterschrift \_\_\_\_\_

**Bankeinzug**

Inhaber \_\_\_\_\_  
 Kontonummer \_\_\_\_\_  
 Bankleitzahl \_\_\_\_\_  
 Bank \_\_\_\_\_  
 Gültig ab \_\_\_\_\_

**Ich ermächtige die DLRG Landesverband Berlin e.V. Bezirk Charlottenburg - Wilmersdorf den jährlichen Mitgliedsbeitrag vom oben genannten Konto einzuziehen. Der Einzug erfolgt im Januar des Beitragsjahres.**

Datum, Unterschrift \_\_\_\_\_

| <b>Mitgliedsbeiträge 2005</b> |             |   |   |               |
|-------------------------------|-------------|---|---|---------------|
| Bitte ankreuzen<br>↓          |             |   | Jahresbeitrag bei<br>Zahlung bis 15.<br>Februar | Jahresbeitrag |
|                               | Erwachsene  | Ab 18 Jahre   | 50,00 €   | 60,00 €       |
|                               | Jugendliche | Bis 18 Jahre oder im Ausbildungsverhältnis (Nachweis erforderlich)                          | 40,00 €   | 48,00 €       |
|                               | Familien    | Eltern sowie alle Angehörigen, die nicht „Erwachsene“ sind und mit in einem Haushalt leben. | 100,00 €  | 120,00 €      |
|                               | Vereine     |   |   | 150,00 €      |
|                               | Firmen      |   |   | 380,00 €      |

# **SOMMERFEST** bei den **WASSERRETTERN**

**25. Juni 2005**  
ab 17.00 Uhr

**Siegfried-John-Haus**  
**Zentralstation der Berliner DLRG**  
**Am Pichelssee 20/21, 13595 Berlin**  
**Telefon 362 095 0**

- **Erleben Sie die Wasserretter live**
- **Wildschweinessen über offenem Grill**
- **Viele andere Grillspezialitäten**
- **Feldküche mit rustikalischen Speisen**
- **Live-Musik**

**Eintritt frei!**



**Wenig Parkplätze • Bus 149 bis Freybrücke**

**Für Bootsbesitzer:**

**Ankerplatz Scharfe Lanke • Bootsshuttle durch die DLRG**